

1 Sender ( name, address, country ) فرستنده ( نام ، آدرس ، کشور ) <b>ML CORPORATION</b> <b>302, THIRD FLOOR, 187, NEUNGHEODAE-RO, YEONSU-GU, INCHEON, REPUBLIC OF KOREA</b>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <b>راهنامه بین المللی</b> <b>CMR</b> This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the international carriage of goods by road (CMR) این راهنامه منوط به هر شرط طهارتی تابع کنوانسیون حمل و نقل جاده ای CMR می باشد.	
2 Consignee ( name, address, country ) گیرنده ( نام ، آدرس ، کشور ) <b>HUSEYNOVA NAZAKAT AZE14741061</b> <b>BAKU CITY, SURAKHANI DIST , YENI GUNASHLI SETT, H 28</b> <b>TEL:+994-556850555</b>		16 Carrier ( name, address, country ) حمل کننده ( نام ، آدرس ، کشور )	
3 Place of delivery of the goods ( place, country ) محل و تاریخ تحویل کالا <b>BAKU AZERBAIJAN</b>		17 Successive carriers ( name, address, country ) حمل کننده بعدی ( نام ، آدرس ، کشور )	
4 Place and date of taking over the goods ( place, country, date ) محل و تاریخ بازرگاری <b>IRAN B.ABBAS</b>		18 Carrier's reservations and observations توضیحات و ملاحظات حمل کننده <b>DRIVER NAME :</b> <b>TRUCK NO :</b>	
5 Documents attached اسناد ضمیمه <b>INVOICE No: 321 2024/02/20</b>			
6 Marks and nos. علامت و شماره ها	7 Number of packages تعداد بسته ها	8 Method of packing نوع بسته بندی	9 Nature of the goods نوع کالا
10 Statistical number شماره آماری		11 Gross weight in kg وزن ناخالص (کیلوگرم)	12 volume in m3 حجم (متر مکعب)
<b>1X40 FT SOC CTTR NO : PPHU7174747</b> <b>1 UNIT CAR CONTAIN :</b> <b>K5 2015 KNAGX415GGA018493 HS CODE:8703.23-1020</b> <b>TOTAL:1 UNIT CAR</b>		<b>1670 KGS</b> <b>1670 KGS</b>	
<b>DP PROPERTY IS CNEE ( NIZAMI HUSEYNOV / TEL. : +994556443858 )</b> <b>Использованный контейнер принадлежит Грузополучателю</b>			
Class		Number	
Letter		(ADR)	
13 Senders instructions دستورات فرستنده <b>AFTER DEDUCTING 48 HOURS DEMURAGE CHARGE WILL BE \$100 PER DAY THAT MUST BE PAID BY CNEE AT DESTINATION</b>		19 Special agreements توافقی های خاص	
14 Instructions as to payment for carriage دستور در مورد پرداخت کرایه <input type="checkbox"/> carriage paid پیشکرایه <input type="checkbox"/> carriage forward پسکرایه		20 To be paid by: قابل پرداخت توسط Carriage charges: کرایه Deductions: کسورات Balance: باقیمانده Supplem. charges: مخارج اضافی Other charges: سایر مخارج Total: جمع	
21 Established in محل و تاریخ صدور		25 Cash on delivery	
22 Signature and stamp of the sender امضا و مهر فرستنده		23 Signature and stamp of the Carrier محل امضا و مهر متصدی حمل	
24 Goods received تاریخ و محل دریافت کالا Place on 20		Signature and stamp of the consignee محل امضا و مهر گیرنده کالا	

In case of Dangerous good, besides the possible certification, on the last line of the column mention the particulars of the class, the number and the letter if any



1 Sender ( name, address, country ) فرستنده ( نام ، آدرس ، کشور ) <b>ML CORPORATION</b> <b>302,THIRD FLOOR,187,NEUNGHEODAE-RO,YEONSU-GU,INCHEON,REPUBLIC OF KOREA</b>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <b>راهنامه بین المللی</b> <b>CMR</b> This carriage is subject, notwithstanding any clause to the Country to the Convention on the Contract for the international carriage of goods by road (CMR) این راهنامه منوط به هر شرط طایری تابع کنوانسیون حمل و نقل جاده ای CMR می باشد.	
2 Consignee ( name, address, country ) گیرنده ( نام ، آدرس ، کشور ) <b>ZEYNALLI SANAN AA4620432</b> <b>NARIMANOV DIST,SHAHIN MUSTAFAYEV STR 27,</b> <b>APP 277,BAKU AZERBAIJAN</b>		16 Carrier ( name, address, country ) حمل کننده ( نام ، آدرس ، کشور )	
3 Place of delivery of the goods ( place, country ) محل و تاریخ تحویل کالا <b>BAKU AZERBAIJAN</b>		17 Successive carriers ( name, address, country ) حمل کننده بعدی ( نام ، آدرس ، کشور )	
4 Place and date of taking over the goods ( place, country, date ) محل و تاریخ باگیری <b>IRAN B.ABBAS</b>		18 Carrier's reservations and observations توضیحات و ملاحظات حمل کننده <b>DRIVER NAME :</b> <b>TRUCK NO :</b>	
5 Documents attached اسناد ضمیمه <b>INVOICE No: 311 2024/02/08</b>			
6 Marks and nos. علامت و شماره ها	7 Number of packages تعداد بسته ها	8 Method of packing نوع بسته بندی	9 Nature of the goods نوع کالا
10 Statistical number شماره آماری		11 Gross weight in kg وزن ناخالص (کیلوگرم)	12 volume in m3 حجم (متر مکعب)
<b>1X40 FT SOC CTTR NO :PPHU7174747</b> <b>1 UNIT CAR CONTAIN :</b> <b>SANTAFE 2017 KMHSW81UBJU775138 HS CODE:8703.32-1020</b> <b>TOTAL:1 UNIT CAR</b>		<b>1670 KGS</b> <b>1670 KGS</b>	
<b>DP PROPERTY IS CNEE ( NIZAMI HUSEYNOV / TEL. : +994556443858 )</b> <b>Использованный контейнер принадлежит Грузополучателю</b>			
Class		Number	
Letter		(ADR)	
13 Senders instructions دستورات فرستنده <b>AFTER DEDUCTING 48 HOURS DEMURAGE CHARGE WILL BE \$100 PER DAY THAT MUST BE PAID BY CNEE AT DESTINATION</b>		19 Special agreements توافقی های خاص	
14 Instructions as to payment for carriage دستور در مورد پرداخت کرایه <input type="checkbox"/> carriage paid پیشکرایه <input type="checkbox"/> carriage forward پسکرایه		20 To be paid by: قابل پرداخت توسط Carriage charges: کرایه Deductions: کسورات Balance: باقیمانده Supplem. charges: مخارج اضافی Other charges: سایر مخارج Total: جمع	
21 Established in محل و تاریخ صدور		20	
22 Signature and stamp of the sender امضا و مهر فرستنده		23 Signature and stamp of the Carrier محل امضا و مهر متصدی حمل	
		24 Goods received تاریخ و محل دریافت کالا Place on 20 محل امضا و مهر گیرنده کالا Signature and stamp of the consignee	

In case of Dangerous good, besides the possible certification, on the last line of the column mention the particulars of the class, the number and the letter if any

1 Sender ( name, address, country ) فرستنده ( نام ، آدرس ، کشور ) <b>ML CORPORATION</b> <b>302, THIRD FLOOR, 187, NEUNGHEODAE-RO, YEONSU-</b> <b>GU, INCHEON, REPUBLIC OF KOREA</b>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <b>راهنامه بین المللی</b> <b>CMR</b> This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the international carriage of goods by road (CMR) این راهنامه منوط به هر شرط طهارتی تابع کنوانسیون حمل و نقل جاده ای CMR می باشد.																																
2 Consignee ( name, address, country ) گیرنده ( نام ، آدرس ، کشور ) <b>AMRAHOV VUQAR AZE18607809</b> <b>SHAKI DIST, BASH GOYNAK VILL</b> <b>TEL:+994-519202858</b>		16 Carrier ( name, address, country ) حمل کننده ( نام ، آدرس ، کشور )																																
3 Place of delivery of the goods ( place, country ) محل و تاریخ تحویل کالا <b>BAKU AZERBAIJAN</b>		17 Successive carriers ( name, address, country ) حمل کننده بعدی ( نام ، آدرس ، کشور )																																
4 Place and date of taking over the goods ( place, country, date ) محل و تاریخ بازگیری <b>IRAN B.ABBAS</b>		18 Carrier's reservations and observations توضیحات و ملاحظات حمل کننده <b>DRIVER NAME :</b>  <b>TRUCK NO :</b>																																
5 Documents attached اسناد ضمیمه <b>INVOICE No: 313 2024/02/14</b>																																		
6 Marks and nos. علامت و شماره ها	7 Number of packages تعداد بسته ها	8 Method of packing نوع بسته بندی	9 Nature of the goods نوع کالا	10 Statistical number شماره آماری	11 Gross weight in kg وزن ناخالص (کیلوگرم)	12 volume in m3 حجم (متر مکعب)																												
<b>1X40 FT SOC CTTR NO :PPHU7174747</b> <b>1 UNIT CAR CONTAIN :</b> <b>SPORTAGE 2017 KNAPM813BJK379276 HS CODE:8703.32-1020</b> <b>TOTAL:1 UNIT CAR</b>					<b>1670 KGS</b> <b>1670 KGS</b>																													
<b>DP PROPERTY IS CNEE ( NIZAMI HUSEYNOV / TEL. : +994556443858 )</b> <b>Использованный контейнер принадлежит Грузополучателю</b>																																		
Class Number Letter (ADR)																																		
13 Senders instructions دستورات فرستنده <b>AFTER DEDUCTING 48 HOURS DEMURAGE CHARGE WILL BE \$100 PER DAY THAT MUST BE PAID BY CNEE AT DESTINATION</b>		19 Special agreements توافقی های خاص																																
14 Instructions as to payment for carriage دستور در مورد پرداخت کرایه <input type="checkbox"/> carriage paid پیشکرایه <input type="checkbox"/> carriage forward پسکرایه		<table border="1"> <tr> <td>20 To be paid by: قابل پرداخت توسط</td> <td>Senders فرستنده</td> <td>Currency نوع ارز</td> <td>Consignee گیرنده</td> </tr> <tr> <td>Carriage charges: کرایه</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Deductions کسورات</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Balance باقیمانده</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplem. charges: سایر اضافی</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Other charges: سایر مخارج</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total: جمع</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					20 To be paid by: قابل پرداخت توسط	Senders فرستنده	Currency نوع ارز	Consignee گیرنده	Carriage charges: کرایه				Deductions کسورات				Balance باقیمانده				Supplem. charges: سایر اضافی				Other charges: سایر مخارج				Total: جمع			
20 To be paid by: قابل پرداخت توسط	Senders فرستنده	Currency نوع ارز	Consignee گیرنده																															
Carriage charges: کرایه																																		
Deductions کسورات																																		
Balance باقیمانده																																		
Supplem. charges: سایر اضافی																																		
Other charges: سایر مخارج																																		
Total: جمع																																		
21 Established in on 20 محل و تاریخ صدور		15 Cash on delivery																																
22 Signature and stamp of the sender امضا و مهر فرستنده		23 Signature and stamp of the Carrier محل امضا و مهر متصدی حمل		24 Goods received تاریخ و محل دریافت کالا Place on 20 محل امضا و مهر گیرنده کالا																														

In case of Dangerous good, besides the possible certification, on the last line of the column mention the particulars of the class, the number and the letter if any

